

tutelato dal regolamento parlamentare. Quindi, applichiamo un principio per le assemblee elettive e per i governi regionali, mentre non lo possiamo discutere per il Parlamento nazionale: altro tocco grottesco di questa legge.

PRESIDENTE. Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 9.10, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	343
<i>Votanti</i>	339
<i>Astenuti</i>	4
<i>Maggioranza</i>	170
<i>Hanno votato sì</i>	126
<i>Hanno votato no</i> .	213).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 9.11, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	342
<i>Votanti</i>	335
<i>Astenuti</i>	7
<i>Maggioranza</i>	168
<i>Hanno votato sì</i>	115
<i>Hanno votato no</i> .	220).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Fontan 9.7, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	354
<i>Votanti</i>	349
<i>Astenuti</i>	5
<i>Maggioranza</i>	175
<i>Hanno votato sì</i>	34
<i>Hanno votato no</i> .	315).

Onorevole Giovanardi, la Presidenza prende atto della sua nuova collocazione tra i banchi della sinistra, però la pregherebbe di sedersi *(Applausi)*.

Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 9.12, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	356
<i>Votanti</i>	354
<i>Astenuti</i>	2
<i>Maggioranza</i>	178
<i>Hanno votato sì</i>	121
<i>Hanno votato no</i> .	233).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Migliori 9.4, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	357
<i>Votanti</i>	354
<i>Astenuti</i>	3
<i>Maggioranza</i>	178
<i>Hanno votato sì</i>	122
<i>Hanno votato no</i> .	232).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emenda-

mento Migliori 9.5, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	359
<i>Votanti</i>	355
<i>Astenuti</i>	4
<i>Maggioranza</i>	178
<i>Hanno votato sì</i>	126
<i>Hanno votato no</i> ..	229).

Passiamo alla votazione dell'emendamento 9.22 della Commissione.

Ha chiesto di parlare per dichiarazione di voto l'onorevole Boato. Ne ha facoltà.

MARCO BOATO. Soltanto per annunciare il voto favorevole dei verdi a questo emendamento e per rilevare, in relazione ai ripetuti interventi del collega Giovanardi, che sulla base di quello che ha dichiarato in quest'aula bisognerebbe abrogare l'articolo 6 della Costituzione, che recita: « La Repubblica tutela con apposite norme le minoranze linguistiche ». Queste sono le norme che servono a tutelare le minoranze linguistiche; mi pare che Giovanardi le vorrebbe cancellare. Noi voteremo invece a favore della legge e di questo emendamento della Commissione.

CARLO GIOVANARDI. Gli Stati Uniti sono allora un paese che non le tutela ?

PRESIDENTE. Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento 9.22 della Commissione, accettato dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	365
<i>Votanti</i>	330
<i>Astenuti</i>	35
<i>Maggioranza</i>	166

<i>Hanno votato sì</i>	325
<i>Hanno votato no</i> ..	5).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Migliori 9.6, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	362
<i>Votanti</i>	358
<i>Astenuti</i>	4
<i>Maggioranza</i>	180
<i>Hanno votato sì</i>	131
<i>Hanno votato no</i> ..	227).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento 9.21 della Commissione, accettato dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	346
<i>Votanti</i>	308
<i>Astenuti</i>	38
<i>Maggioranza</i>	155
<i>Hanno votato sì</i>	307
<i>Hanno votato no</i> ..	1).

Risulta pertanto precluso l'emendamento Menia 9.16.

Avverto che l'emendamento Teresio Delfino 9.18 è stato ritirato dal presentatore.

Passiamo alla votazione dell'emendamento Zeller 9.19.

LUCIANO CAVERI. Lo ritiriamo.

PRESIDENTE. Sta bene, onorevole Caveri.

Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emenda-

mento 9.20 della Commissione, accettato dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	356
<i>Votanti</i>	327
<i>Astenuti</i>	29
<i>Maggioranza</i>	164
<i>Hanno votato sì</i>	323
<i>Hanno votato no</i> ..	4).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 9.17, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	360
<i>Votanti</i>	353
<i>Astenuti</i>	7
<i>Maggioranza</i>	177
<i>Hanno votato sì</i>	133
<i>Hanno votato no</i> .	220).

Passiamo alla votazione dell'articolo 9.

Ha chiesto di parlare per dichiarazione di voto l'onorevole Tassone. Onorevole Tassone, mi corre l'obbligo di ricordarle che il suo gruppo ha esaurito il tempo a sua disposizione. Le do la parola per tre minuti, attingendo al tempo a disposizione per interventi a titolo personale. Ha facoltà di parlare.

MARIO TASSONE. La ringrazio, Presidente. Voterò contro questo articolo, anche perché non ritengo che la sua approvazione possa essere giustificata con il richiamo all'articolo 6 della Costituzione.

L'articolo 6 della Costituzione con questa norma non c'entra proprio nulla: la tutela delle minoranze linguistiche avviene attraverso forme che garantiscono il ri-

spetto dell'unità del paese. Qui, invece, non ritengo che siamo di fronte ad una normalità (ai consigli comunali dei nazionalismi e delle patrie, signor Presidente). Mi meraviglio che alcune forze politiche non abbiano colto e non abbiano ben compreso questo aspetto. È un fatto estremamente grave: la logica dello schieramento non può complicare il senso ed il significato del nostro impegno civile e soprattutto il rispetto di alcuni principi fondamentali; ecco perché non si può votare per schieramento.

Signor Presidente, questa proposta di legge era nata con altri intendimenti: per l'autentica tutela delle minoranze linguistiche del nostro paese, sul piano culturale, storico e della tradizione. Le minoranze calabresi, per esempio *(Commenti)*. Questa è la mia opinione: tra pochi secondi potrete votare come volete, ma ho il dovere di richiamare la gravità della situazione, al di là dell'appartenenza e dello schieramento. Se sul piano dell'appartenenza avete già l'ordine di votare in un certo modo, potete farlo. Ma non c'è dubbio che io sento il dovere morale di dichiarare che questo articolo non c'entra nulla né con il senso del progetto di legge né con il rispetto dell'articolo 6 della Costituzione. Anzi, per quanto riguarda il dettato costituzionale siamo di fronte ad una forte contraddizione. Ritengo quindi che su questo articolo 9 si profilino dubbi di costituzionalità, signor Presidente.

PRESIDENTE. Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'articolo 9, nel testo modificato dagli emendamenti approvati.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	349
<i>Votanti</i>	286
<i>Astenuti</i>	63
<i>Maggioranza</i>	144
<i>Hanno votato sì</i>	211
<i>Hanno votato no</i> ..	75).

(Esame dell'articolo 10 - A.C. 169)

PRESIDENTE. Passiamo all'esame dell'articolo 10, nel testo della Commissione, e del complesso degli emendamenti ad esso presentati (vedi l'allegato A - A.C. 169 sezione 9).

Nessuno chiedendo di parlare, prego il relatore per la maggioranza di esprimere il parere della Commissione.

DOMENICO MASELLI, *Relatore per la maggioranza*. Signor Presidente, il parere è contrario su tutti gli emendamenti presentati all'articolo 10.

PRESIDENTE. Il Governo ?

SERGIO ZOPPI, *Sottosegretario di Stato per la funzione pubblica e gli affari regionali*. Il Governo concorda con il relatore, signor Presidente.

PRESIDENTE. Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 10.1, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge (*Vedi votazioni*).

<i>(Presenti</i>	346
<i>Votanti</i>	339
<i>Astenuti</i>	7
<i>Maggioranza</i>	170
<i>Hanno votato sì</i>	105
<i>Hanno votato no</i> .	234).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 10.2, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge (*Vedi votazioni*).

<i>(Presenti</i>	335
<i>Votanti</i>	331
<i>Astenuti</i>	4
<i>Maggioranza</i>	166
<i>Hanno votato sì</i>	103
<i>Hanno votato no</i> .	228).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 10.3, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge (*Vedi votazioni*).

<i>(Presenti</i>	328
<i>Votanti</i>	324
<i>Astenuti</i>	4
<i>Maggioranza</i>	163
<i>Hanno votato sì</i>	102
<i>Hanno votato no</i> .	222).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 10.4, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge (*Vedi votazioni*).

<i>(Presenti</i>	335
<i>Votanti</i>	330
<i>Astenuti</i>	5
<i>Maggioranza</i>	166
<i>Hanno votato sì</i>	100
<i>Hanno votato no</i> .	230).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 10.5, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge (*Vedi votazioni*).

(Presenti	343
Votanti	338
Astenuti	5
Maggioranza	170
Hanno votato sì	107
Hanno votato no ..	231).

Avverto che l'emendamento Teresio Delfino 10.6 è stato ritirato dal presentatore.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'articolo 10.

(*Segue la votazione*).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva (*Vedi votazioni*).

(Presenti	358
Votanti	289
Astenuti	69
Maggioranza	145
Hanno votato sì	237
Hanno votato no ..	52).

(*Esame dell'articolo 11 - A.C. 169*)

PRESIDENTE. Passiamo all'esame dell'articolo 11, nel testo della Commissione, e del complesso degli emendamenti ad esso presentati (*vedi l'allegato A - A.C. 169 sezione 10*).

Nessuno chiedendo di parlare, chiedo al relatore per la maggioranza di esprimere il parere della Commissione.

DOMENICO MASELLI, *Relatore per la maggioranza*. La Commissione esprime parere contrario su tutti gli emendamenti presentati, tranne che sugli emendamenti 11.20, 11.19 e 11.18 della Commissione, sui quali esprime parere favorevole.

PRESIDENTE. Il Governo?

SERGIO ZOPPI, *Sottosegretario di Stato per la funzione pubblica e per gli affari regionali*. Il Governo concorda con il parere espresso dal relatore.

PRESIDENTE. Passiamo alla votazione dell'emendamento Menia 11.5.

Ha chiesto di parlare per dichiarazione di voto l'onorevole Niccolini. Ne ha facoltà.

GUALBERTO NICCOLINI. Presidente, ormai mi sembra di svolgere il ruolo del «grillo parlante», ma davanti a certi articoli che sono qualificanti di questo progetto di legge sento il dovere di ricordare ai colleghi l'importanza degli atti che stiamo approvando.

Abbiamo parlato della scuola, dei consigli comunali e qui parliamo del rapporto con le amministrazioni. Le assicuro, signor Presidente, che questo provvedimento sta introducendo un bilinguismo e, dunque, un principio molto importante, ma anche molto gravoso per la comunità.

Ricordo che, affrontando i problemi della minoranza slovena di Trieste, quando ci si è trovati di fronte a persone che conoscono benissimo l'italiano ma che vogliono mantenere fermo il rapporto con la lingua d'origine, mi si disse che con la guardia, con il prete, con il giudice è naturale parlare la propria lingua di nascita. Mi si disse anche però che tale principio ha una grande forza sul piano teorico, ma che sul piano pratico esso può diventare esplosivo: si pensi al rapporto tra bambini all'asilo e nei consigli comunali con l'interprete.

Ho allora la sensazione ed il timore che questa proposta di legge sia andata un po' oltre lo scopo che si era prefissata, perché sono stati considerati lingue minoritarie alcuni idiomi e dialetti che realmente rischiano di creare una Babele nei rapporti tra i cittadini e lo Stato, tra i cittadini ed i comuni, tra i cittadini e le scuole.

Posso capire alcuni problemi relativi alla minoranza di lingua slovena, mi preoccupano quelli che dovrebbero esservi per la minoranza friulana, che nella regione è maggioranza e renderebbe minoranza il triestino, che allora dovrebbe essere tutelato.

Mi pare dunque che la proposta di legge, partita da presupposti anche giusti,

si sia allargata un po' troppo. Ecco allora che gli emendamenti sull'occitano, sul piemontese, sul lombardo, sul veneto, sul romanzo e sul ladino avevano lo scopo di segnalare all'attenzione dei colleghi che non sempre si può fare del bene pensando di farne troppo: forse è meglio farne poco, ma giusto.

Per quanto riguarda la mia posizione personale — e solleciterò i colleghi del gruppo di forza Italia in questo senso — mi asterrò.

PRESIDENTE. Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 11.5, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	330
<i>Votanti</i>	281
<i>Astenuti</i>	49
<i>Maggioranza</i>	141
<i>Hanno votato sì</i>	65
<i>Hanno votato no</i> .	216).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sul testo alternativo del relatore di minoranza Menia, fatto proprio dall'onorevole Selva non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	337
<i>Votanti</i>	331
<i>Astenuti</i>	6
<i>Maggioranza</i>	166
<i>Hanno votato sì</i>	107
<i>Hanno votato no</i> .	224).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 11.6, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	339
<i>Votanti</i>	299
<i>Astenuti</i>	40
<i>Maggioranza</i>	150
<i>Hanno votato sì</i>	74
<i>Hanno votato no</i> .	225).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 11.7, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	341
<i>Votanti</i>	286
<i>Astenuti</i>	55
<i>Maggioranza</i>	144
<i>Hanno votato sì</i>	60
<i>Hanno votato no</i> .	226).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Migliori 11.1, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	338
<i>Votanti</i>	327
<i>Astenuti</i>	11
<i>Maggioranza</i>	164
<i>Hanno votato sì</i>	105
<i>Hanno votato no</i> .	222).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 11.12, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	331
<i>Votanti</i>	327
<i>Astenuti</i>	4
<i>Maggioranza</i>	164
<i>Hanno votato sì</i>	107
<i>Hanno votato no</i> .	220).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 11.8, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	334
<i>Votanti</i>	330
<i>Astenuti</i>	4
<i>Maggioranza</i>	166
<i>Hanno votato sì</i>	108
<i>Hanno votato no</i> .	222).

Onorevole Repetto, non sappia la mano destra quello che fa la sinistra! È evangelico!

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Migliori 11.2, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	332
<i>Votanti</i>	326
<i>Astenuti</i>	6
<i>Maggioranza</i>	164

Hanno votato sì 106
Hanno votato no . 220).

L'emendamento Teresio Delfino 11.14 è stato ritirato.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento 11.20 della Commissione, accettato dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	337
<i>Votanti</i>	330
<i>Astenuti</i>	7
<i>Maggioranza</i>	166
<i>Hanno votato sì</i>	308
<i>Hanno votato no</i> ..	22).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Fragalà 11.10, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	335
<i>Votanti</i>	290
<i>Astenuti</i>	45
<i>Maggioranza</i>	146
<i>Hanno votato sì</i>	72
<i>Hanno votato no</i> .	218).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Migliori 11.3, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	340
<i>Votanti</i>	335
<i>Astenuti</i>	5
<i>Maggioranza</i>	168

Hanno votato sì 108
Hanno votato no . 227).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento 11.19 della Commissione, accettato dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva *(Vedi votazioni)*.

(Presenti 345
Votanti 216
Astenuti 129
Maggioranza 107
Hanno votato sì 214
Hanno votato no .. 2).

Onorevole Turrone, le faccio molti auguri, ma dovrei ricordarle che non è ancora sottosegretario.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 11.11, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

(Presenti 334
Votanti 262
Astenuti 72
Maggioranza 132
Hanno votato sì 45
Hanno votato no . 217).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento 11.18 della Commissione, accettato dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva *(Vedi votazioni)*.

(Presenti 343
Votanti 204
Astenuti 139
Maggioranza 103
Hanno votato sì 199
Hanno votato no .. 5).

Gli emendamenti Migliori 11.4 e Boato 11.3 sono preclusi a seguito dell'approvazione dell'emendamento 11.18 della Commissione.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'articolo 11, nel testo modificato dagli emendamenti approvati.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva *(Vedi votazioni)*.

(Presenti 342
Votanti 243
Astenuti 99
Maggioranza 122
Hanno votato sì 195
Hanno votato no .. 48).

(Esame dell'articolo 12 - A.C. 169)

PRESIDENTE. Passiamo all'esame dell'articolo 12, nel testo della Commissione, e del complesso degli emendamenti ad esso presentati *(vedi l'allegato A - A.C. 169 sezione 11)*.

Avverto che l'emendamento Zeller 12.5 è stato ritirato.

Nessuno chiedendo di parlare, invito il relatore per la maggioranza ad esprimere il parere della Commissione.

DOMENICO MASELLI, *Relatore per la maggioranza*. Signor Presidente, la Commissione esprime parere favorevole sull'emendamento Zeller 12.4, mentre esprime parere contrario sull'emendamento Migliori 12.1. Gli emendamenti Menia 12.2 e 12.3 sono formali.

PRESIDENTE. Il Governo ?

SERGIO ZOPPI, *Sottosegretario di Stato per la funzione pubblica e gli affari regionali*. Signor Presidente, il Governo concorda con il parere espresso dal relatore per la maggioranza, fatta eccezione per l'emendamento Zeller 12.4 sul quale esprime parere contrario.

PRESIDENTE. Passiamo alla votazione dell'emendamento Migliori 12.1.

Ha chiesto di parlare per dichiarazione di voto l'onorevole Niccolini. Ne ha facoltà.

GUALBERTO NICCOLINI. Signor Presidente, colgo l'occasione offerta dalla dichiarazione di voto sull'emendamento Migliori 12.1 per dire, in merito all'emendamento Zeller 12.4, che una volta tanto mi ritrovo sulle posizioni del Governo e non su quelle della Commissione. Non capisco infatti perché si debbano cambiare le parole « possono deliberare » con la parola « deliberano », come se dovesse diventare obbligatorio per un comune mettere un nome piuttosto che un altro. Mi sembra che la legge con la dizione « possono deliberare » abbia già detto tutto.

Quindi, pur stando all'opposizione sono d'accordo con il Governo contro quanto espresso dalla Commissione.

PRESIDENTE. Ha chiesto di parlare per dichiarazione di voto l'onorevole Migliori. Ne ha facoltà.

RICCARDO MIGLIORI. Signor Presidente, onorevoli colleghi, raccomandiamo l'approvazione del mio emendamento soppressivo 12.1, anche perché non vi è alcuna normativa che impedisca ai comuni, oggi, di provvedere all'aggiunta di toponimi locali rispetto a quelli ufficiali. Quindi, a nostro avviso questo articolo è inutile perché è una mera legge-manifesto.

Vorrei dire inoltre che anche noi siamo a favore della posizione espressa dal sottosegretario Zoppi, che opportunamente e razionalmente fa riferimento all'autonomia dei comuni, che molte volte viene dimenticata dall'Assemblea ed in

Commissione per privilegiare una visione centralistica che impone ai comuni delle scelte che effettivamente — come si è già visto in altri passaggi di questo provvedimento — sarebbe meglio lasciare esclusivamente all'autonomia delle amministrazioni comunali.

Invito il relatore a riflettere sul parere che ha espresso perché mi sembra lesivo anche delle autonomie comunali.

PRESIDENTE. Ha chiesto di parlare per dichiarazione di voto l'onorevole Fontan. Ne ha facoltà.

ROLANDO FONTAN. Signor Presidente, l'articolo 12 prevede che nei comuni di cui all'articolo 4 del provvedimento in esame i consigli comunali possano deliberare l'adozione di toponimi conformi alle tradizioni ed agli usi locali. È un principio importante che auspichiamo venga esteso anche alle altre amministrazioni sempre con riferimento all'articolo 15.

PRESIDENTE. Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Migliori 12.1, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	352
<i>Votanti</i>	346
<i>Astenuti</i>	6
<i>Maggioranza</i>	174
<i>Hanno votato sì</i>	111
<i>Hanno votato no</i>	235).

Passiamo alla votazione dell'emendamento Zeller 12.4.

Ha chiesto di parlare per dichiarazione di voto l'onorevole Boato. Ne ha facoltà.

MARCO BOATO. I verdi voteranno a favore dell'emendamento in esame, anche

perché in realtà saranno poi i comuni a decidere quali sono i toponimi conformi alla tradizione ed agli usi locali.

Debbo anche dire, però, che mi fa piacere che il collega Zeller sia d'accordo sulla bilinguità nella toponomastica, quando il rappresentante del Governo sa quanta difficoltà abbiamo incontrato nel fare accettare questo principio in termini generali per quanto riguarda l'Alto Adige-*Südtirol*.

Votiamo quindi convintamente a favore e ci auguriamo che il principio della bilinguità nella toponomastica venga integralmente adottato anche in Alto Adige-*Südtirol*.

PRESIDENTE. Ha chiesto di parlare per dichiarazione di voto l'onorevole Caveri. Ne ha facoltà.

LUCIANO CAVERI. In assenza della rappresentanza della SVP, impegnata nella commissione paritetica, volevo solo dire all'onorevole Boato che è troppo intelligente per non capire che nella sua affermazione c'è una forte punta di malizia che non può essere condivisa.

PRESIDENTE. Ha chiesto di parlare per dichiarazione di voto, a titolo personale, l'onorevole Sgarbi. Ne ha facoltà.

VITTORIO SGARBI. Più che a titolo personale, vorrei parlare a titolo grammaticale.

PRESIDENTE. Ognuno interpreta come vuole!

VITTORIO SGARBI. Non vedo sostanziale differenza tra il testo dell'articolo e l'emendamento Zeller 12.4, non fosse che nell'indicazione « i consigli comunali deliberano » c'è una sorta di collisione tra l'indicativo e l'imperativo.

Ove si tratti di indicativo, è evidente che il consiglio comunale, se vuole, così come la volontà democratica impone, delibera; ove il deliberare sia un atto a cui viene vincolato — come credo possa essere interpretato questo emendamento — si

toglie al consiglio comunale sia la decisione di mettere all'ordine del giorno questo punto sia la possibilità di votare contro. Mentre cioè nel « possono deliberare » esistono due libertà, quella di decidere se farlo e quella di votare contro, nel « deliberano » — come correttamente indica il Governo — c'è quasi un'estensione dell'indicativo all'imperativo; ovvero, il consiglio comunale deve deliberare e soltanto in quel senso stabilire la duplicità della denominazione della città o del paese, il che in realtà avviene in maniera molto forte in Alto Adige, dove addirittura la minoranza linguistica è diventata maggioranza ed ha indicato in maniera perentoria come lingua base il tedesco rispetto all'italiano.

Se questo dovesse essere l'elemento prevalente saremmo di fronte ad un rischio molto grave per la democrazia, perché si darebbe ad un consiglio comunale l'ordine di decidere soltanto in un senso. Per questo voterò, secondo quanto indica il Governo, per il mantenimento del testo attuale dell'articolo 12 senza l'emendamento 12.4, così ambiguo e così « imperativo ».

PRESIDENTE. Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Zeller 12.4, accettato dalla Commissione e non accettato dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge (*Applausi del deputato Mitolo — Vedi votazioni*).

(Presenti	355
Votanti	349
Astenuti	6
Maggioranza	175
Hanno votato sì	105
Hanno votato no .	244).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'articolo 12.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.
Comunico il risultato della votazione:
la Camera approva (*Vedi votazioni*).

(*Presenti* 370
Votanti 298
Astenuti 72
Maggioranza 150
Hanno votato sì 246
Hanno votato no .. 52).

(Esame dell'articolo 13 - A.C. 169)

PRESIDENTE. Passiamo all'esame dell'articolo 13 nel testo della Commissione e del complesso degli emendamenti ad esso presentati (*vedi l'allegato A - A.C. 169 sezione 12*).

Nessuno chiedendo di parlare, invito il relatore per la maggioranza ad esprimere il parere della Commissione.

DOMENICO MASELLI, *Relatore per la maggioranza*. La Commissione esprime parere contrario su tutti gli emendamenti presentati, fatta eccezione per l'emendamento Zeller 13.100, per il quale il parere è favorevole.

PRESIDENTE. Il Governo ?

SERGIO ZOPPI, *Sottosegretario di Stato per la funzione pubblica e gli affari regionali*. Il Governo esprime parere conforme a quello della Commissione mentre, per quanto riguarda l'emendamento Zeller 13.100, si rimette all'Assemblea.

PRESIDENTE. Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 13.3, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(*Segue la votazione*).

Dichiaro chiusa la votazione.
Comunico il risultato della votazione:
la Camera respinge (*Vedi votazioni*).

(*Presenti* 363
Votanti 312
Astenuti 51
Maggioranza 157
Hanno votato sì 71
Hanno votato no . 241).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 13.1 fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(*Segue la votazione*).

Dichiaro chiusa la votazione.
Comunico il risultato della votazione:
la Camera respinge (*Vedi votazioni*).

(*Presenti* 353
Votanti 312
Astenuti 41
Maggioranza 157
Hanno votato sì 73
Hanno votato no . 239).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Zeller 13.100, accettato dalla Commissione e sul quale il Governo si rimette all'Assemblea.

(*Segue la votazione*).

Dichiaro chiusa la votazione.
Comunico il risultato della votazione:
la Camera approva (*Vedi votazioni*).

(*Presenti* 368
Votanti 290
Astenuti 78
Maggioranza 146
Hanno votato sì 239
Hanno votato no .. 51).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 13.9, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(*Segue la votazione*).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge (*Vedi votazioni*).

(*Presenti* 356
Votanti 343
Astenuti 13
Maggioranza 172
Hanno votato sì 103
Hanno votato no . 240).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 13.16, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(*Segue la votazione*).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge (*Vedi votazioni*).

(*Presenti* 355
Votanti 305
Astenuti 50
Maggioranza 153
Hanno votato sì 72
Hanno votato no . 233).

Avverto che per la serie di emendamenti a scalare da Menia 13.20 a 13.81, porrò in votazione gli emendamenti 13.20, 13.52 e 13.81.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 13.20, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(*Segue la votazione*).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge (*Vedi votazioni*).

(*Presenti* 349
Votanti 302
Astenuti 47
Maggioranza 152
Hanno votato sì 60
Hanno votato no . 242).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 13.52, fatto proprio dal-

l'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(*Segue la votazione*).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge (*Vedi votazioni*).

(*Presenti* 359
Votanti 296
Astenuti 63
Maggioranza 149
Hanno votato sì 54
Hanno votato no . 242).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 13.81, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(*Segue la votazione*).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge (*Vedi votazioni*).

(*Presenti* 355
Votanti 293
Astenuti 62
Maggioranza 147
Hanno votato sì 56
Hanno votato no . 237).

Avverto che per la serie di emendamenti da Menia 13.83 a Menia 13.93, porrò in votazione il primo e l'ultimo.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 13.83, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(*Segue la votazione*).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge (*Vedi votazioni*).

(*Presenti* 356
Votanti 307
Astenuti 49
Maggioranza 154
Hanno votato sì 66
Hanno votato no . 241).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 13.84, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	357
<i>Votanti</i>	289
<i>Astenuti</i>	68
<i>Maggioranza</i>	145
<i>Hanno votato sì</i>	52
<i>Hanno votato no</i> .	237).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 13.93, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	353
<i>Votanti</i>	288
<i>Astenuti</i>	65
<i>Maggioranza</i>	145
<i>Hanno votato sì</i>	46
<i>Hanno votato no</i> .	242).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 13.95, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	350
<i>Votanti</i>	336
<i>Astenuti</i>	14
<i>Maggioranza</i>	169
<i>Hanno votato sì</i>	100
<i>Hanno votato no</i> .	236).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'articolo 13, nel testo modificato dall'emendamento approvato.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	369
<i>Votanti</i>	255
<i>Astenuti</i>	114
<i>Maggioranza</i>	128
<i>Hanno votato sì</i>	204
<i>Hanno votato no</i> ..	51).

(Esame dell'articolo 14 - A.C. 169)

PRESIDENTE. Passiamo all'esame dell'articolo 14, nel testo della Commissione, e dell'emendamento ad esso presentato *(vedi l'allegato A - A.C. 169 sezione 13)*.

Nessuno chiedendo di parlare, invito il relatore per la maggioranza ad esprimere il parere della Commissione.

DOMENICO MASELLI, *Relatore per la maggioranza*. Signor Presidente, il parere è contrario sia sul testo alternativo presentato dal relatore di minoranza, onorevole Menia, sia sull'emendamento Migliori 14.1.

PRESIDENTE. Il Governo?

SERGIO ZOPPI, *Sottosegretario di Stato per la funzione pubblica e gli affari regionali*. Il parere del Governo è conforme a quello espresso dal relatore.

PRESIDENTE. Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sul testo alternativo degli articoli 14, 15, 16, 17, 18, 19 e 20 del relatore di minoranza Menia, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge (*Vedi votazioni*).

(Presenti	362
Votanti	354
Astenuti	8
Maggioranza	178
Hanno votato sì	110
Hanno votato no ..	244).

PRESIDENZA DEL PRESIDENTE
LUCIANO VIOLANTE (*ore 11,50*)

PRESIDENTE. Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Migliori 14.1, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(*Segue la votazione*).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge (*Vedi votazioni*).

(Presenti	354
Votanti	349
Astenuti	5
Maggioranza	175
Hanno votato sì	108
Hanno votato no ..	241).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'articolo 14.

(*Segue la votazione*).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva (*Vedi votazioni*).

(Presenti	362
Votanti	249
Astenuti	113
Maggioranza	125
Hanno votato sì	194
Hanno votato no ..	55).

(Esame dell'articolo 15 - A.C. 169)

PRESIDENTE. Passiamo all'esame dell'articolo 15, nel testo della Commissione,

e del complesso degli emendamenti ad esso presentati (*vedi l'allegato A - A.C. 169 sezione 14*).

Avverto che gli emendamenti Menia 15.2 e 15.3 sono formali, e pertanto non saranno posti in votazione, e che di essi si terrà conto in sede di coordinamento finale.

Nessuno chiedendo di parlare, invito il relatore per la maggioranza ad esprimere il parere della Commissione.

DOMENICO MASELLI, *Relatore per la maggioranza*. La Commissione esprime parere contrario sull'emendamento Migliori 15.1.

PRESIDENTE. Il Governo?

SERGIO ZOPPI, *Sottosegretario di Stato per la funzione pubblica e gli affari regionali*. Il parere del Governo è conforme a quello espresso dal relatore.

PRESIDENTE. Avverto che, essendo l'emendamento Migliori 15.1 soppressivo dell'intero articolo, porrò in votazione il mantenimento del testo.

Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'articolo 15.

(*Segue la votazione*).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva (*Vedi votazioni*).

(Presenti	368
Votanti	285
Astenuti	83
Maggioranza	143
Hanno votato sì	211
Hanno votato no ..	74).

(Esame dell'articolo 16 - A.C. 169)

PRESIDENTE. Passiamo all'esame dell'articolo 16, nel testo della Commissione, e del complesso degli emendamenti ad esso presentati (*vedi l'allegato A - A.C. 169 sezione 15*).

Nessuno chiedendo di parlare, invito il relatore per la maggioranza ad esprimere il parere della Commissione.

DOMENICO MASELLI, *Relatore per la maggioranza*. Signor Presidente, il parere è favorevole sull'emendamento 16.15 della Commissione e contrario sui restanti emendamenti.

PRESIDENTE. Il Governo ?

SERGIO ZOPPI, *Sottosegretario di Stato per la funzione pubblica e gli affari regionali*. Il parere del Governo è conforme a quello espresso dal relatore.

PRESIDENTE. Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Migliori 16.1, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinto *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	362
<i>Votanti</i>	356
<i>Astenuti</i>	6
<i>Maggioranza</i>	179
<i>Hanno votato sì</i>	115
<i>Hanno votato no</i> ..	241).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento 16.15 della Commissione, accettato dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	346
<i>Votanti</i>	302
<i>Astenuti</i>	44
<i>Maggioranza</i>	152
<i>Hanno votato sì</i>	291
<i>Hanno votato no</i> ..	11).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 16.7, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	346
<i>Votanti</i>	299
<i>Astenuti</i>	47
<i>Maggioranza</i>	150
<i>Hanno votato sì</i>	73
<i>Hanno votato no</i> ..	226).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Fragalà 16.8, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	357
<i>Votanti</i>	294
<i>Astenuti</i>	63
<i>Maggioranza</i>	148
<i>Hanno votato sì</i>	52
<i>Hanno votato no</i> ..	242).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Detomas 16.12, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	358
<i>Votanti</i>	317
<i>Astenuti</i>	41
<i>Maggioranza</i>	159
<i>Hanno votato sì</i>	7
<i>Hanno votato no</i> ..	310).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'articolo 16, nel testo modificato dall'emendamento approvato.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	361
<i>Votanti</i>	255
<i>Astenuti</i>	106
<i>Maggioranza</i>	128
<i>Hanno votato sì</i>	201
<i>Hanno votato no</i> ..	54).

(Esame dell'articolo 17 – A.C. 169)

PRESIDENTE. Passiamo all'esame dell'articolo 17, nel testo della Commissione, e del complesso degli emendamenti ad esso presentati *(vedi l'allegato A – A.C. 169 sezione 16)*.

Nessuno chiedendo di parlare, invito il relatore per la maggioranza ad esprimere il parere della Commissione.

DOMENICO MASELLI, *Relatore per la maggioranza*. Signor Presidente, la Commissione raccomanda l'approvazione del proprio emendamento 17.20 ed esprime parere contrario sui restanti emendamenti.

PRESIDENTE. Il Governo ?

SERGIO ZOPPI, *Sottosegretario di Stato per la funzione pubblica e gli affari regionali*. Il Governo accetta l'emendamento 17.20 della Commissione e concorda quanto al resto con il parere espresso dal relatore.

PRESIDENTE. Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 17.2, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.
Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	346
<i>Votanti</i>	338
<i>Astenuti</i>	8
<i>Maggioranza</i>	170
<i>Hanno votato sì</i>	104
<i>Hanno votato no</i> ..	234).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Menia 17.3, fatto proprio dall'onorevole Selva, non accettato dalla Commissione né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.
Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	356
<i>Votanti</i>	349
<i>Astenuti</i>	7
<i>Maggioranza</i>	175
<i>Hanno votato sì</i>	114
<i>Hanno votato no</i> ..	235).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento 17.20 della Commissione, accettato dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.
Comunico il risultato della votazione: la Camera approva *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	349
<i>Votanti</i>	233
<i>Astenuti</i>	116
<i>Maggioranza</i>	117
<i>Hanno votato sì</i>	223
<i>Hanno votato no</i> ..	10).

Sono pertanto preclusi gli emendamenti da Menia 17.4 a Menia 17.15.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emenda-